

# *Lesen, schreiben, erzählen – in Büchern!*

## **Mündlichkeit und Schriftlichkeit in der Kinder- und Jugendliteratur**

**Bücherliste zur Tagung in Murten  
vom 11./12. September 2009**

Und weil es noch zu früh zum Schlafen war, konnte er genausogut sofort herausfinden, ob die Bücher etwas taugten.

In: „Fred und die Bücherkiste“ von Ole Könnecke. Elefanten Press,

## **Bilderbücher, Kinder- und Jugendbücher**

- Alafenisch, Salim: Amira, Prinzessin der Wüste. Ravensburg:  
Ravensburger, cop. 1994
- Allancé, Mireille de: Robbi und das neue Buch. Frankfurt/M.: Moritz, 2001
- Ani, Friedrich: Meine total wahren und überhaupt nicht peinlichen Memoiren mit  
genau elfeinhalb. München: Hanser, 2006
- Baltscheit, Martin: Die Geschichte vom Löwen, der nicht schreiben konnte.  
Zürich: Bajazzo, 2002
- Baltscheit, Martin/Hauptmann, Tatjana (Ill.): Die Pinabriefe. Zürich: Bajazzo, 2003
- Baronian, Jean-Baptiste/Laurence L (Ill.): Tom Tapir, Bücherdetektiv. München :  
Ars edition, 1996
- Bergström, Gunilla: Hör zu, was ich erzähle, Willi Wiberg! Hamburg:  
Oetinger, 2006
- Bernasconi, Pablo: Der Zauberer, der Hässliche und das schamrote Buch. Berlin:  
Bloomsbury, 2006
- Berner, Rotraut Susanne: Einfach alles! Die Welt in Bildern. Die wichtigsten  
Begriffe auf 150 Bildkarten in 6 Sprachen zum Spielen und Lernen,  
Sortieren, Erzählen ... und Staunen. Leipzig: Klett, 2009
- Berner, Rotraut Susanne: Rotraut Susanne Berners Märchen-Comics. Berlin:  
Jacoby & Stuart, 2008
- Biermann, Franziska: Herr Fuchs mag Bücher. Frankfurt/M.: Rowohlt, 2001  
(rororo Rotfuchs 21149)
- Blacker, Terence: E-Mail aus der Geisterwelt. München: dtv, 2004 (Reihe Hanser)
- Bodiglioni, Stefano: In 28 E-Mails um die Welt. Frankfurt/M.: Baumhaus, 2007
- Bofinger, Manfred (Ill.)/Andrae, Julia: Max zählt Wölfchen. München: Lentz, 2000
- Boonen, Heide: Anna und Alexander. Zürich: Nagel & Kimche, 2000
- Bos, Chris: Club der verliebten Dichter. Hamburg: Klopp, 2003 (Mittendrin)
- Bosse, Sarah/Humbach, Markus: Der kleine Bär lernt lesen. Würzburg: Edition  
Bücherbär, 2001 (Mein Lesebilderbuch)
- Brender, Irmela: War mal ein Lama in Alabama. Allerhand Reime und Geschichten  
in Gedichten. Ill. von Verena Ballhaus. Hamburg: Oetinger, 2001
- Bünting, Karl-Dieter: Timo und der Tanz der Buchstaben. Eine Geschichte über  
die Schrift. München: dtv, 2005 (Reihe Hanser)
- Carroll, Lewis: Alice im Wunderland. Ill. von Lisbeth Zwerger. Gossau, Zürich:  
Neugebauer, 1999
- Carroll, Lewis: Alice im Wunderland. Ill. von Anthony Browne. Oldenburg:  
Lappan, 1989/2005
- Dahl, Roald: Matilda. Mit Ill. von Quentin Blake. O.O.: Wunderlich, o.J. (deutsche  
Erstausgabe: Rowohlt, 1989)
- Desarthe, Agnès: Reim für mich, dann küsst dich! Frankfurt/M.: Fischer  
Taschenbuch, 1998 (Fischer Schatzinsel)
- Dunbar, Polly: Sag doch was! Freiburg/Br.: Kerle bei Herder, 2007
- Eggermann, Vera/Kleeb, Ueli: Das Buchstabenmonster. Zürich: Atlantis, 2000
- Ellabab, Mohieddin: Das Notizbuch des Zeichners. Zürich:  
Atlantis, 2002 (Baobab)
- Ende, Michael: Die unendliche Geschichte. Stuttgart: Thienemann, cop. 1979
- Fine, Anne: Böse Träume. Zürich. Diogenes, 2004
- Fine, Anne: Der SchreibeKünstler. Zürich: Diogenes, 2001
- Friot, Bernard/Louis, Catherine (Ill.): Nein, nein, nein! Zürich: NordSüd, 2007  
(Der kleine Clown)

Gaarder, Jostein: Sofies Welt. Roman über die Geschichte der Philosophie.  
München: Hanser, cop. 1993

Geisler, Dagmar: Wandas geheime Notizen. München: dtv, 2003

Gieseler, Corinna: Das Geheimnis des Bücherhüters. Hamburg: Klopp, 2009

Gravett, Emily: Post vom Erdmännchen. Düsseldorf: Sauerländer, 2007

Habinger, Renate & Schnuffel: Wir passen wunderbar zusammen! Schnuffels  
Hundetagebuch. Köln: Boje, 2009

Härtling, Peter: Jette. Basel etc.: Beltz & Gelberg, 1995

Heidelberg, Nikolaus: Ein Buch für Bruno. Basel etc.: Beltz & Gelberg, 1997

Huainigg, Franz-Joseph/Ballhaus, Verena (Ill.): Wir sprechen mit den Händen.  
Wien: Betz, 2005

Hüsler, Silvia: Besuch vom kleinen Wolf. Eine Geschichte in acht Sprachen.  
Zürich: Lehrmittelverlag des Kantons Zürich: 2004

Hüsler, Silvia: Kinderverse aus vielen Ländern. Freiburg/Br.: Lambertus, cop. 2004

Hüsler, Silvia: Kioskfrau Lijuba gibt ein Fest. Zürich: Atlantis, 1998

Hula, Saskia: Der Lesemuffel. Ill. von Ute Krause. Düsseldorf:  
Sauerländer, 2007 (Frechdachs)

Ingvaldsen, Björn: Ich bin sexy. Espen Herberts Aufzeichnungen. Düsseldorf:  
Sauerländer, 2005

Inkiow, Dimiter/Rettich, Rolf: Das Buch erobert die Welt. Vom Schreiben und vom  
Büchermachen. Zürich: Orell Füssli, cop. 1990

Jeffers, Oliver: Der unglaubliche Bücherfresser. Hamburg: Oetinger, 2008

Johansen, Hanna/Berner, Rotraut Susanne: Bist du schon wach? München:  
Hanser, cop. 2008

Johansen, Hanna/Zumbühl, Klaus (Ill.): Maus, die Maus, liest ein langes Buch.  
Zürich: Orell Füssli, 1999

Karimé, Andrea/Bodecker-Büttner, Annette von (Ill.): Nuri und der  
Geschichtenteppich. Wien: Picus, 2006

Kesper, Ingrid: Papier hat viele Seiten. Luzern: Kbv, 1998 (Von uns  
und unserer Welt)

Das kleine Museum: Deutsch, Englisch, Französisch, Russisch, Spanisch,  
Türkisch. Frankfurt/M.: Moritz, 2006

Könnecke, Ole: Doktor Dodo schreibt ein Buch. Hamburg: Carlsen, 2001  
(Carlsen Comics)

Könnecke, Ole: Fred und die Bücherkiste. O.O.: Elefanten Press, 1995

Kremp, Virginie: Suzy lit. L'imagier multilingue. Porrentruy: Migrilude, 2008

Lembcke, Marjaleena/Hein, Sybille (Ill.): Ein Märchen ist ein Märchen ist ein  
Märchen. St. Pölten: NP, 2004

Letterie, Martine: Rätselhafte E-Mails für Tim. Wien: Picus, 2004

Liebe 160. Die besten Messages über Liebe und Freundschaft. Hrsg.: Urs Heinz  
Aerni u.a. Zürich: Nagel & Kimche, 2003

Limousin, Odile/Brüsch, Béat (Ill.): Die Geschichte vom Papier. Ravensburg:  
Ravensburger, 1996 (Die Welt entdecken)

Lucht, Irmgard: Wie kommt der Wald ins Buch? Irmgard Lucht erzählt vom  
Bildermalen und Büchermachen. München: Ellermann, cop. 1989

Manz, Hans: Ein kleines o steht vor dem Zoo. Geschichten für Buchstaben  
Narren. Zürich: Nagel & Kimche, 2000

Manz, Hans: Mit Wörtern fliegen. Neues Sprachbuch für Kinder und Neugierige.  
Basel etc.: Beltz & Gelberg, 1995

Mitgutsch, Ali: Vom Maler zum Bilderbuch. Köln: Boje, 2006

- Morgenstern, Christian/Bauer, Jutta (Ill.): Schnigula, schnagula. Frankfurt/M.: Fischer Taschenbuch, 1996 (Fischer Schatzinsel)
- Morgenstern, Christian/Ringelnatz, Joachim: MorgenNatz und RingelStern. Gedichte von Morgenstern und Ringelnatz. Hrsg. von Heinz Janisch, illustriert von Christine Sormann. Wien: Betz, 2005
- Mowell, Joshua: Operation Red Jericho. Hamburg: Dressler, 2008
- Prap, Lila: Das tierische Wörterbuch. Zürich: NordSüd, 2006
- Pressler, Mirjam: Golem stiller Bruder. Weinheim: Beltz & Gelberg, cop. 2007
- Probiert Papier! Die vielen Seiten von Papier. Hrsg.: Zoom Kindermuseum. Wien: öbv & hpt, 2003
- Ramsay, Paulette: Alles Liebe, deine Sunshine. Zürich: Atlantis, 2005 (Baobab)
- Randsborg-Jenseg, Grete: Hallo Lukas – sagt der Vater. Wien: Gabriel, 1999
- Raschka, Chris: Yo! Yes? New York: Orchard Books, cop. 1993
- Ribeiro, João Ubaldo: Leben und Leidenschaft von Pandonar dem Grausamen. München: Hanser, 1994
- Schader, Basil/Obrist, Jürg (Ill.): Hilfe! Help! Aiuto! Zürich: Orell Füssli, 1999
- Schami, Rafik: Erzähler der Nacht. Basel etc.: Beltz & Gelberg, cop. 1995 (Gulliver Taschenbücher 2)
- Schami, Rafik: Die Farbe der Worte. Ill. von Root Leeb. Cadolzburg: Ars vivendi, cop. 2002
- Schami, Rafik: Eine Hand voller Sterne. Basel etc.: Beltz & Gelberg, cop. 1987
- Schami, Rafik/Knorr, Peter (Ill.): Der Wunderkasten. Basel etc.: Beltz & Gelberg, 1990
- Schlichting, Liesbeth/Sluyzer, Betty/Verburg, Marja: Von Apfelsaft bis Zahnpasta. Mein erster Wortschatz in Bildern und Versen. Düsseldorf: Sauerländer, 2006
- Die schönsten Märchen aus Tausendundeiner Nacht. Nacherzählt von Horst Künnemann, illustriert von Mario Grasso. Oldenburg: Lappan, 2004
- Sellier, Marie/Lesage, Marion: Sag mir, wie ist Afrika. Wuppertal: Hammer, 2002
- Siegfried, Anita/Binder, Hannes (Ill.): Flug in die Nacht. Düsseldorf: Sauerländer, 2005
- Skármeta, Antonio: Der Aufsatz. Ill. von Jacky Gleich. Hamburg: Dressler, 2003
- Spinner, Esther/Luchs, Anna (Ill.): Die Amsel heisst Selma. Zürich: Palazzo [d.i. Bajazzo], 2000
- Spinner, Esther/Luchs, Anna (Ill.): Genau! sagt Paul Schlaue. Ein Sprachenspielbuch. Zürich: Bajazzo, 2005
- Stehle, Katrin: Tims Briefe. Hamburg: Ellermann, 2000
- Stewart, Paul/Riddell, Chris (Ill.): Die verschwundenen Schriftrollen. Düsseldorf: Sauerländer, 2008 (Die Klippenland-Chroniken)
- Tobler, Robert: Buchstabengeschichten. Bern: Zytglogge, 1992
- Van Allsburg, Chris: Das Z zerplatzt. Ein Stück in 26 Akten. Hamburg: Carlsen, 2005
- Venzke, Andreas: Gutenberg und das Geheimnis der Schwarzen Kunst. Würzburg: Arena, 2008 (Bibliothek des Wissens)
- Vettiger, Susanne/Marti-Pichard, Audrey (Ill.): Das Geheimnis der blauen Schachtel. Zürich: Atlantis, 2001
- Vettiger, Susanne/Marti-Pichard, Audrey (Ill.): Das grosse Glück in der kleinen Schachtel. Zürich: Atlantis, 2000
- Vettiger, Susanne/Marti-Pichard, Audrey (Ill.): Das Rätsel der Feuerberge oder Die Geschichte aus der Schachtel Nummer sieben. Zürich: Atlantis, 2003

Winding, Thomas: Grossvaters Geschichten von den Tieren. Ill. von Ole Könnecke. München: Hanser, 2003  
Yumoto, Kazumi: Eine Schublade voller Briefe. Düsseldorf: Sauerländer, 2003  
Zeevaert, Sigrid: Ein Meer voller Sterne. Hamburg: Dressler, 1998

### **Zentrale für Klassenlektüre – Bücher für die gemeinsame Lektüre in der Klasse**

Biermann, Franziska: Herr Fuchs mag Bücher (4. Klasse, Nr. 449)  
Blacker, Terence: E-Mail aus der Geisterwelt (5. Klasse, Nr. 517)  
Boie, Kirsten: Sophies schlimme Briefe (2. Klasse, Nr. 245)  
Dische, Irene: Zwischen zwei Scheiben Glück (7. Klasse, Nr. 704)  
Fox, Paula: Jenseits der Lügen (8. Klasse, Nr. 814)  
Frank, Anne: Das Tagebuch der Anne Frank (9. Klasse, Nr. 909)  
Geisler, Dagmar: Wandas geheime Notizen (4. Klasse, Nr. 405)  
Hasler, Eveline: Die Buchstabenmaus (1. Klasse, Nr. 114)  
Hasler, Eveline: Der Buchstabenvogel (1. Klasse, Nr. 122)  
Hohler, Franz: Tschipo (5. Klasse, Nr. 505)  
Hohler, Franz: Tschipo in der Steinzeit (5. Klasse, Nr. 503)  
Janosch: Post für den Tiger (2. Klasse, Nr. 235)  
Klages, Simone: Rosies Entführung (5. Klasse, Nr. 549)  
Kleberger, Ilse: Die Nachtstimme (9. Klasse, Nr. 925)  
Nöstlinger, Christine: Liebe Susi! Lieber Paul! (2. Klasse, Nr. 240)  
Nöstlinger, Christine: Susis geheimes Tagebuch/Pauls geheimes Tagebuch (3. Klasse, Nr. 313)  
Pullman, Philip: Das eiserne Herz (6. Klasse, Nr. 604)  
Rotach, Ingeborg: Fünf Schritte südlich vom Birnbaum (6. Klasse, Nr. 646)  
Preussler, Otfried: Krabat (7. Klasse, Nr. 708)  
Randsborg-Jenseg, Grete: Lieber Niemand (7. Klasse, Nr. 709)  
Schader, Basil: Hilfe! Help! Aiuto! (2. Klasse, Nr. 207)  
Schädlich, Hans Joachim: Der Sprachabschneider (4. Klasse, Nr. 405)  
Schami, Rafik: Das ist kein Papagei (2. Klasse, Nr. 211)  
Schami, Rafik: Eine Hand voller Sterne (8. Klasse, Nr. 851; zu „Lesewelten“:  
„Die Farbe der Worte“ als Buch und als Hörbuch)  
Schmitt, Eric-Emmanuel: Oskar und die Dame in Rosa (9. Klasse, Nr. 925)  
Schubiger, Jürg: Die Geschichte von Wilhelm Tell (5. Klasse, Nr. 539)  
Stoffels, Karlijn: Marokko am See (7. Klasse, Nr. 743)  
Zweig, Stefan: Schachnovelle (9. Klasse, Nr. 940; DVD zu „Lesewelten“)

#### Information und Ausleihe:

Zentrale für Klassenlektüre

032 624 90 / [zkl@bibliomedia.ch](mailto:zkl@bibliomedia.ch)

## **Koffertheater „Kamishibai“ und Bilderbuchkino**

Abgeschlossen / Marjan De Smet & Marja Meijer. Lappan 2002 (Kamishibai)

Ein Buch für Bruno / Nikolaus Heidelbach. Frankfurt/M.:

Moritz, 1994 (Bilderbuchkino)

Das ist kein Papagei / Text: Rafik Schami, Ill.: Wolf Erlbruch.

München: dtv, 2007 (Kamshibai)

Die Geschichte vom Löwen, der nicht schreiben konnte / Martin Baltscheit. Zürich:

Bajazzo, 2002 (Kamishibai)

Kurz nach sechs kommt die Echs / Nadia Budde. Wuppertal:

Hammer, 2002 (Bilderbuchkino)

Kwajo und das Geheimnis des Trommelmännchens / Mashack Ashare.

Stuttgart: Kreuz, 1995 (Kamishibai)

Mein Onkel Harrie ist ein Riese / Text: Libby Gleeson, Ill.: Armin Greder. Köln:

Middelhaue, 1993 (Kamishibai)

Ohananshi Ohananshi. Japanisches Original-Kamishibai

Yo! Yes? / Chris Raschka. New York: Orchard Books, 1993 (Bilderbuchkino)

Information und Ausleihe:

Bibliothek

032 624 95 / [solothurn@bibliomedia.ch](mailto:solothurn@bibliomedia.ch)